Let's Look at Art!

Rain, Steam and Speed – The Great Western Railway

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Rain, Steam and Speed – The Great Western Railway

Artist: J. M. W. Turner (1775–1851)

Year: 1844

Medium: Oil on canvas

Museum: The National Gallery, London

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ The steam engine
- ☐ The railway bridge
- ☐ The old road bridge
- ☐ A small boat

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. steam ●	a. ● ぼやけた
2. speed ●	b. ● 蒸気
3. rush ●	c. ● 突進する・急ぐ
4. blurry ●	d. ● 速さ

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Rain, Steam and Speed – The Great Western Railway

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

blurry / rush / speed / steam

1. The train is powered by _____.
2. Turner wanted to paint _____ itself.
3. The train _____ toward us through the rain.
4. The whole landscape looks _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

Through rain and mist, a black steam train crosses a bridge and rushes toward us. The place is the Maidenhead Railway Bridge over the River Thames, west of London. On the left, you can see an older stone road bridge in the haze. Turner showed this painting at the Royal Academy in 1844, when he was 69.

1. The bridge in the picture is still used by trains today. **T / F**
2. Turner painted every part of the engine in exact detail. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Which animal did Turner paint on the track ahead of the train?

A. A cat
B. A hare
C. A cow
D. A horse

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Rain, Steam and Speed – The Great Western Railway

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. coming / toward / train / rain / The / through / us / is / the .

_____

2. This / day / rainy, / misty / a / is .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

bridge / arches / blurry / rainy

This is a _____(1)_____, misty day. A long bridge crosses a river. On the _____(2)_____, a black train is coming toward us. On the left, there is an old bridge with _____(3)_____. Everything looks soft and _____(4)_____.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is coming toward — e.g. The train is coming toward us through the rain.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Do you think Turner liked the new trains, or was he afraid of them?

_____

How can you show 'speed' in a picture that does not move?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class _____

No. _____

Name _____

Answers & Notes
Rain, Steam and Speed – The Great Western Railway　雨、蒸気、速度――グレート・ウェスタン鉄道（J・M・W・ターナー・1844）

1 Find it!

The steam engine＝蒸気機関車／The railway bridge＝鉄道橋／The old road bridge＝古い道路橋／A small boat＝川の小舟

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–b（steam＝蒸気）　2–d（speed＝速さ）　3–c（rush＝突進する・急ぐ）　4–a（blurry＝ぼやけた）

4 Fill in the blanks

1. steam　The train is powered by steam.
   その汽車は蒸気で動きます。
2. speed　Turner wanted to paint speed itself.
   ターナーは速さそのものを描きたかったのです。
3. rushes　The train rushes toward us through the rain.
   汽車は雨の中をこちらへ突進してきます。
4. blurry　The whole landscape looks blurry.
   風景全体がぼやけて見えます。

5 Read — T / F

【本文の訳】雨と霧の中、黒い蒸気機関車が橋を渡り、こちらへ向かって走ってきます。場所はロンドンの西、テムズ川にかかるメイデンヘッド鉄道橋。左のかすみの中には、古い石の道路橋も見えます。ターナーが69歳の1844年に、ロイヤル・アカデミー展に出した作品です。

1. **T**　描かれている橋は、今も鉄道橋として使われている。
   解説：ブルネルが設計したメイデンヘッド鉄道橋は、今も現役です。
2. **F**　ターナーは機関車の部品を一つひとつ正確に描いた。
   解説：細部ではなく、ぼかした形と厚い絵の具で「速さ」を表しました。

6 Quiz

B　問：ターナーが汽車の前の線路に描いた動物は？
選択肢：A ネコ／B ウサギ／C ウシ／D ウマ
解説：ターナーはウサギを描きましたが、うすい絵の具が透けてしまい、今ではほとんど見えません。

7 Put the words in order

1. The train is coming toward us through the rain.
   汽車が雨の中、こちらへ向かってきます。
2. This is a rainy, misty day.
   これは雨と霧の日です。

💡 is coming toward（〜に向かってくる）：come toward ＋人・場所で「〜の方へ近づいてくる」。見る人に向かう動きを説明するときに。

8 Complete the description

(1) rainy　(2) bridge　(3) arches　(4) blurry

9 Describe（模範解答）

This is a rainy, misty day. A long bridge crosses a river. On the bridge, a black train is coming toward us. On the left, there is an old bridge with arches. Everything looks soft and blurry.
これは雨と霧の日です。長い橋が川を渡っています。橋の上では、黒い汽車がこちらへ向かってきます。左には、アーチのある古い橋があります。すべてがやわらかく、ぼやけて見えます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Do you think Turner liked the new trains, or was he afraid of them?
   ターナーは新しい汽車が好きだったと思いますか？それともこわがっていたと思いますか？
2. How can you show 'speed' in a picture that does not move?
   動かない絵の中で「速さ」を表すには、どうしたらよいでしょう？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

線路の上を走るウサギ 画面の右下、線路の上には、汽車の前を走るウサギが描かれています。調査によると、仕上げの段階であとから描き足されたもので、うすい絵の具が年月とともに透けてしまい、今ではほとんど見えません。ウサギと汽車の「競走」とも、自然がおびやかされるしるしとも読まれています。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）